



Acuerdo CSA de La Granja Urbana 2024

Por favor, lea este Acuerdo cuidadosamente antes de inscribirse en nuestro programa CSA.

Este Acuerdo ("Acuerdo") de Agricultura Apoyada por la Comunidad ("CSA") rige los términos y condiciones de la relación entre Grow It Green Morristown ("el Agricultor") y el miembro de CSA ("Miembro").

I. Términos del Acuerdo

Los términos del acuerdo entre el Miembro y el Agricultor están contenidos en este acuerdo. El Miembro recibe una porción completa, media porción o un cuarto de porción de productos durante 21 semanas. Las porciones se distribuirán los jueves de 3:00 p.m. a 6:00 p.m. y los sábados de 9:30 a.m. a 1:00 p.m., de junio a noviembre. Nuestro servicio funciona en condiciones climáticas adversas, a menos que el granjero considere que el clima no es seguro para las recolecciones. En días de vacaciones, se podrá recoger el jueves o el sábado, pero no ambos días. Esto se comunicará por correo electrónico antes de las vacaciones.

II. Filosofía de este CSA

La agricultura apoyada por la comunidad es una relación que va más allá de un simple intercambio de productos orgánicos no certificados por dinero en efectivo. Se basa en el respeto mutuo entre los Miembros de la CSA y la comunidad agrícola. Es muy importante que los Miembros tengan en cuenta lo siguiente:

- A) El Agricultor depende de los ingresos de la CSA para el funcionamiento de la granja.
- B) El Agricultor planta y cuida los cultivos durante meses antes de la primera recogida de los Miembros.

III. Responsabilidades del Agricultor

De acuerdo con la filosofía descrita anteriormente, el Agricultor trabaja diligentemente y de buena fe para ofrecer a los Miembros los productos más frescos posibles. La

planificación de la temporada comienza en enero y luego se ejecuta cuidadosamente durante todo el año para abastecer a los Miembros y la comunidad con productos.

IV. Responsabilidades de los Miembros

Para recibir los productos más frescos posibles del Agricultor y con el reconocimiento de que su parte estará disponible para usted según lo acordado, es importante que el Miembro recoja su parte en el día(s) y hora(s) designados. Los Miembros pueden enviar a un amigo o vecino a recoger su parte si no se encuentran cerca.

V. Acciones abandonadas

Es nuestra política que cualquier acción abandonada será donada la semana siguiente a los socios comunitarios de Grow It Green Morristown.

VI. Riesgo

Como se indicó anteriormente en el Párrafo II, un aspecto de una CSA es que los Miembros apoyen a su Agricultor. Para ello, los Miembros comparten los riesgos inherentes a la agricultura (mal tiempo, sequía, enfermedades, heladas tempranas, inundaciones, malas cosechas, etc.) y las recompensas (la abundancia de una buena temporada). El Agricultor planifica deliberadamente para tales contingencias y utiliza técnicas de cultivo que protegen la cosecha, minimizan el riesgo para los miembros y optimizan las recompensas: cultivo de una amplia variedad de cosechas, cultivos de cobertura, rotación de cultivos y riego.

En el caso extremadamente improbable de que el clima severo, los daños por enfermedades/insectos u otro desastre natural o sanitario resulten en un nivel de destrucción de cultivos que impida que la granja continúe con sus distribuciones semanales, el Agricultor notificará a los Miembros de inmediato por correo electrónico y se comunicará frecuentemente con el Miembro para asegurar que el Miembro esté informado de cualquier posible interrupción de su servicio. Los Miembros asumen el riesgo en caso de que el Agricultor no pueda proporcionar una parte de las acciones del Miembro debido a cualquier riesgo inherente a la actividad agricultura.

PELIGROS EN LA GRANJA: Entiendo que aunque Grow It Green Morristown (GIGM) se esfuerza por hacer el sitio seguro para los visitantes, puede haber peligros. Los posibles peligros, aunque esta no es una lista exhaustiva, incluyen terrenos irregulares, objetos afilados, maquinaria agrícola, etc. Estoy de acuerdo en no responsabilizar a los propietarios de la granja, a los Agricultores o a GIGM por cualquier lesión que pueda ocurrir debido a los peligros en la granja. Renuncia, indemnización y exención de responsabilidad: en consideración del Participante y Participantes Adicionales a participar en las actividades en o con GIGM, yo (Participante), por mi mismo, mis

herederos, ejecutores y administradores y por cada Participante Adicional y sus herederos, ejecutores y administradores, (i) por la presente libero, renuncio, descargo para siempre y me comprometo a no demandar a GIGM y todos sus funcionarios, directores, empleados, representantes, voluntarios y personal de todas las responsabilidades, acciones, reclamaciones, demandas, costos y gastos, que pueden tener ahora o en el futuro contra ellos o cualquiera de ellos derivados de cualquier participación del Participante y de cualquier Participante Adicional en las actividades en o con GIGM, incluyendo, pero no limitado a, todas las lesiones, daños a la propiedad y muerte por negligencia que pueda sufrir el Participante y cualquier Participante Adicional; y (ii) aceptan indemnizar y exonerar de toda responsabilidad a GIGM por todas las acciones, reclamaciones, demandas, juicios, deudas, costos de litigios y honorarios de abogados de cualquier tipo, que puedan surgir o resultar de la participación en cualquier actividades de GIGM.

VIII. Comunicación

Por favor, póngase en contacto con el Agricultor por correo electrónico en farmershaun@growitgreenmorristown.org, o por teléfono al 908-256-5712. El Agricultor se comunicará por correo electrónico antes del comienzo de la temporada con respecto a cualquier cambio.

Por favor, guarde una copia de este Acuerdo para referencia futura.

Grow It Green Morristown es una organización sin fines de lucro 501(c)(3). The Urban Farm (La Granja Urbana) opera en terrenos alquilados al Distrito Escolar de Morris. Para obtener más información sobre Grow It Green Morristown, visite www.growitgreenmorristown.org y síganos en Facebook e Instagram @gigmotown. La dirección de La Granja Urbana es 31 Hazel Street, Morristown, NJ 07960.

2023 Urban Farm CSA Agreement

Please read this Agreement carefully before signing up for our CSA Program.

This Community Supported Agriculture (“CSA”) Agreement (“Agreement”) governs the terms and conditions of the relationship between Grow It Green Morristown (“the Farmer”) and the CSA Member (“Member”).

I. Terms of the Agreement

The terms of the Agreement between Member and Farmer are contained within this agreement. The Member receives a full share, half share, or quarter share of produce for 21 weeks. Shares will be distributed on Thursdays from 3:00 p.m. to 6:00 p.m. and Saturdays from 9:30 a.m. to 1 p.m., June through November. We operate even in inclement weather unless weather is deemed by Farmer to be unsafe for pickups. For holidays, either Thurs. or Sat. pickup will be available- not both days. This will be communicated via email prior to the holiday.

II. Philosophy of this CSA

Community Supported Agriculture is a relationship beyond a simple exchange of non-certified organic produce for cash. It is based on mutual respect between CSA members and the farm community. It is very important that Members be mindful of the following:

- A) The Farmer relies on income from the CSA to operate the farm.
- B) The Farmer plants and tends to the crops for months before the first member pickup.

III. Farmer Responsibilities

In accordance with the above described philosophy, the Farmer works dutifully and in good faith to bring the Member the freshest produce possible. Planning for the season begins in January and then is carefully executed throughout the year to supply the members and community with produce.

IV. Member Responsibilities

To receive the freshest produce possible from the Farmer and with recognition that your share will be available to you as agreed upon, it is important that the Member pick up their share on appointed day(s) and time(s). Members can send a friend or neighbor to pick up a share if they are not around.

V. Abandoned Shares

It is our policy that any abandoned shares will be donated the following week to Grow It Green Morristown's community partners.

VI. Risk

As stated above in Paragraph II, one aspect of a CSA is that Members support their Farmer. To do so, the Members share in the inherent risks of agriculture (poor weather, drought, disease, early frost, flooding, crop failure, etc.) and rewards (the bounty from a good season). The Farmer purposefully plans for such contingencies and uses growing techniques that protect the harvest, minimize risk to Members, and optimize the rewards: growing a wide variety of crops, cover cropping, crop rotation, and irrigation.

In the extremely unlikely event that severe weather, disease/insect damage, or other natural or health disaster results in a level of crop destruction that prevents the farm from continuing its weekly distributions, the Farmer will notify Members immediately via e-mail and will communicate frequently with the Member to ensure that the Member is apprised of any potential disruption to their service. Members assume the risk should the Farmer be unable to provide a portion of the Member's shares due to any inherent risk of farming.

HAZARDS ON THE FARM: I understand that although Grow It Green Morristown (GIGM) strives to make the site safe for visitors, there may be hazards. Possible hazards, though this is not an exhaustive list, include uneven ground, sharp objects, farm equipment, etc. I agree not to hold the farmland owners, the Farmers, or Grow It Green Morristown liable for any injury that might occur due to hazards at the farm.

Waiver, Indemnification and Hold Harmless: In consideration of Participant and Additional Participants to participate in the activities at or with GIGM, I (Participant), for myself, my heirs, executors and administrators and for each Additional Participant and its heirs, executors and administrators, (i) hereby release, waive, forever discharge and covenant not to sue GIGM and all its officers, directors, employees, representatives, volunteers and personnel from all liabilities, actions, claims, demands, costs and expenses, which may now or in the future have against them or any of them arising out of any participation by Participant and any Additional Participants in the activities at or with GIGM, including, but not limited to, all injuries, property damage and wrongful death that may be suffered by Participant and any Additional Participants; and (ii) agree to indemnify and hold GIGM harmless against all actions, claims, demands, judgments, debts, costs of litigation and attorney fees of every kind, which may in any way arise out of or result from participation in any GIGM activities.

VII. Communication

Please reach Farmer by email at farmershaun@growitgreenmorristown.org, or by phone 908-256-5712. Farmer will communicate via email leading up to beginning of season regarding any changes.

Please retain a copy of this Agreement for future reference.

Grow It Green Morristown is a 501(c) (3) nonprofit organization. The Urban Farm operates on land leased from the Morris School District. For more information on Grow It Green Morristown, visit www.growitgreenmorristown.org and follow us on Facebook and Instagram @gigmotown. The Urban Farm address is 31 Hazel Street, Morristown, NJ 07960.